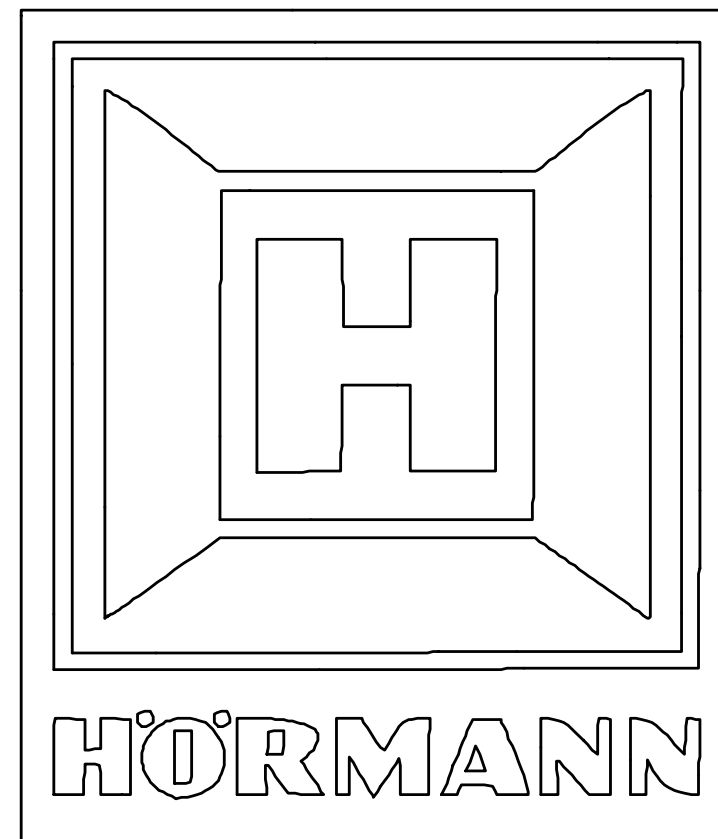


H26-200

schéma de connexion et de
câblage instruction de réglage

F

alimentation	230/400V / 50Hz
câble d'alimentation	min. 5x2,5mm²
tension de commande	24V DC
annee de construction	2006ff

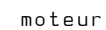


Hörmann KG
Verkaufsgesellschaft
D-33803 Steinhagen

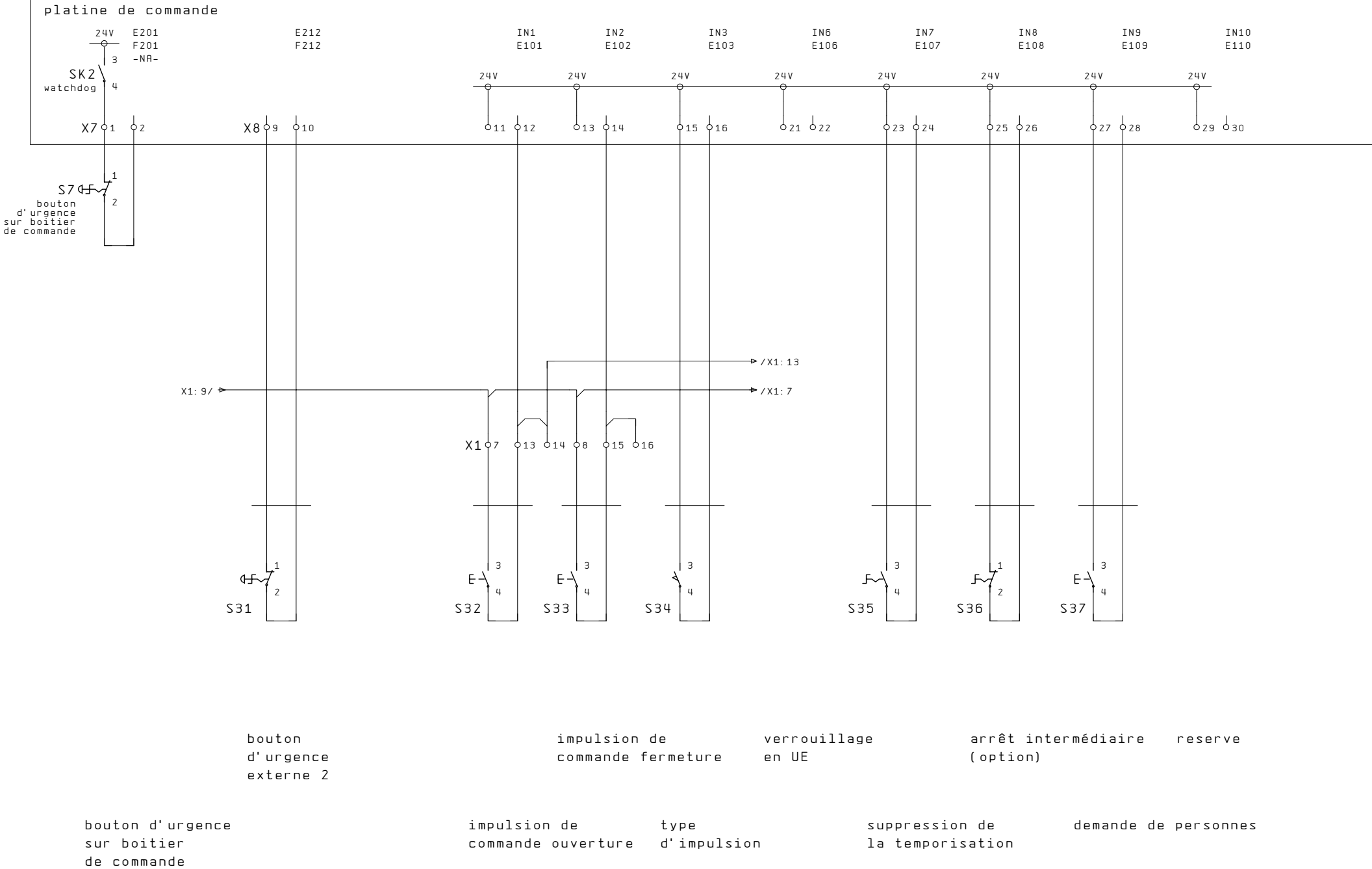
Sous réserve de modifications techniques!

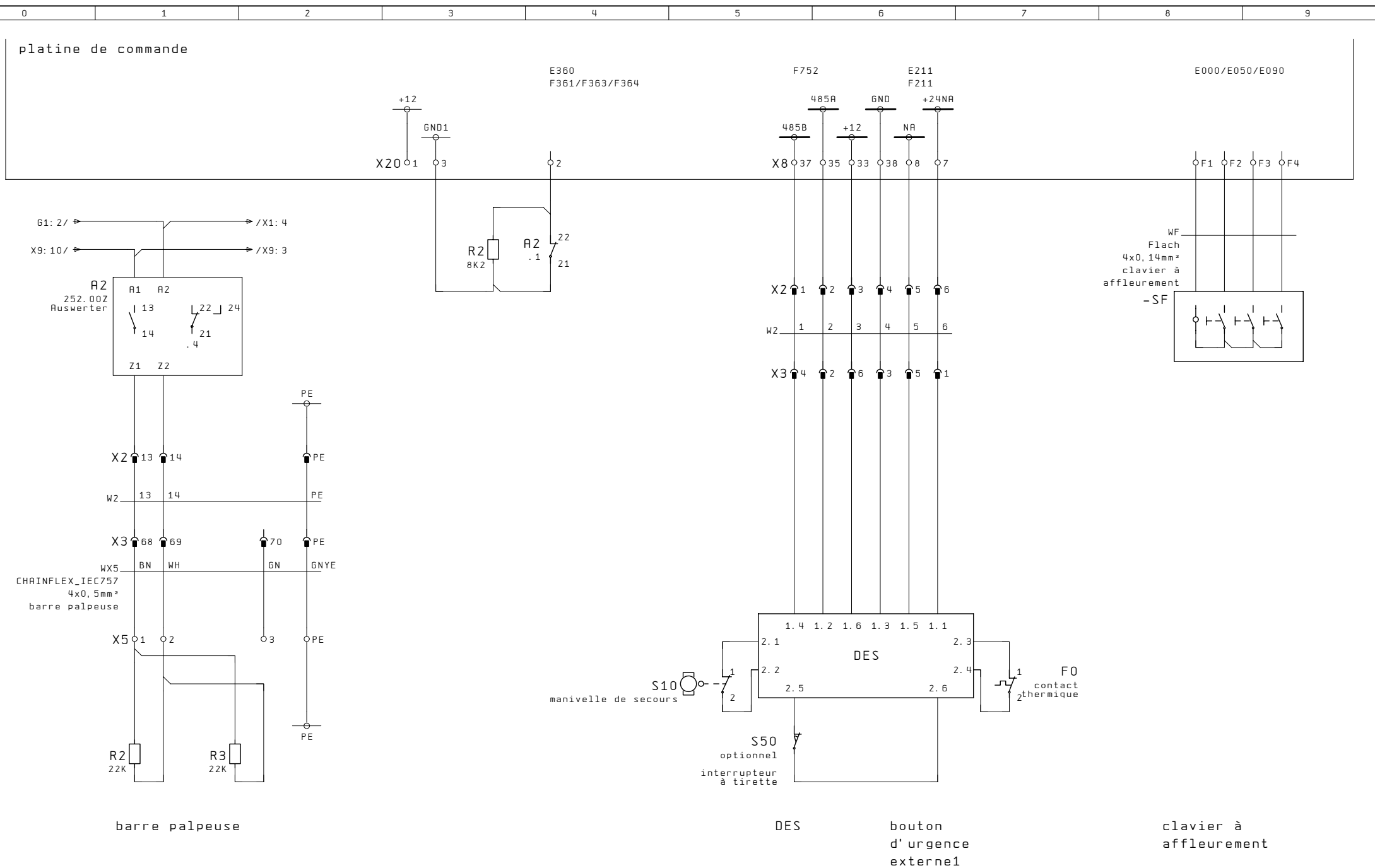
Sonder Reserve für Modifikationen technischer:													
			date		400FU			page de garde			=	+	
			Bearb.	Lie	V10008								
			Gepr.	05. Feb. 2007									
Änderung	date	Name	Norm		Urspr.	Ers. f.	Ers. d.		H26-200	Gesamt	21	Blatt	

Les branchements doivent être effectués par un technicien qualifié!

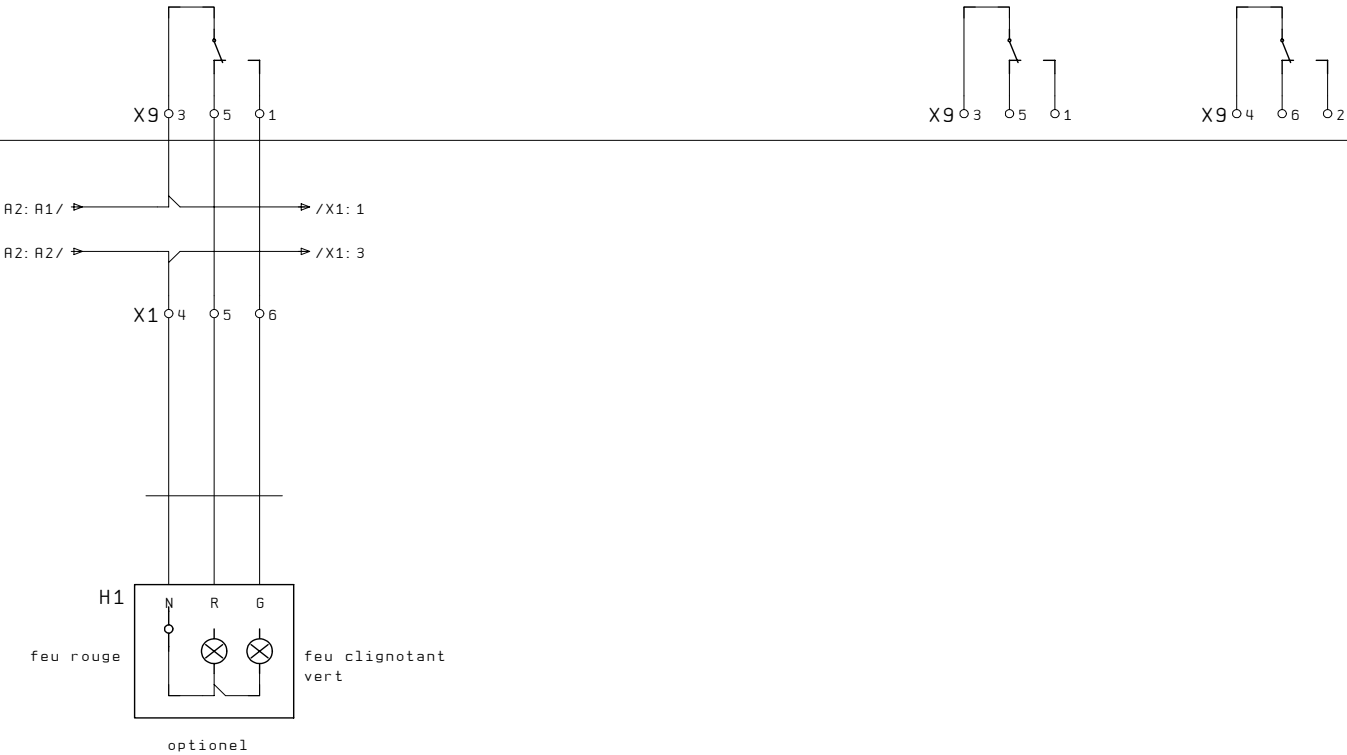


			date		400FU			alimentation			=	+
			Bearb.	J. A. Steppke	V10008							
			Gepr.	05. Feb. 2007								
Änderung	date	Name	Norm		Urspr.	Ers. f.	Ers. d.		H26-200		Gesamt	Blatt
										21		3





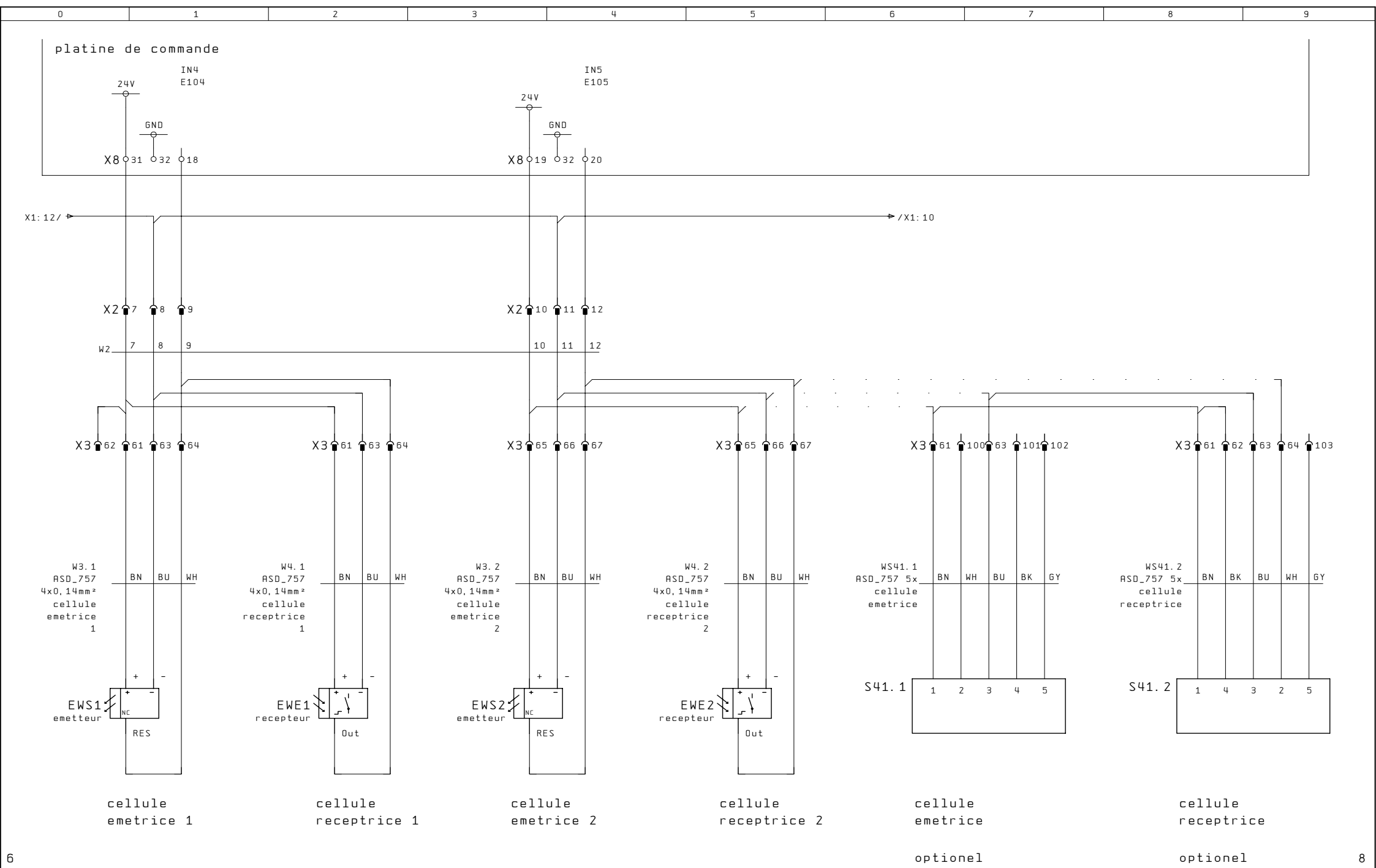
platine de commande

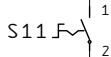
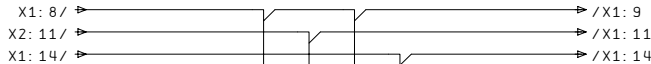
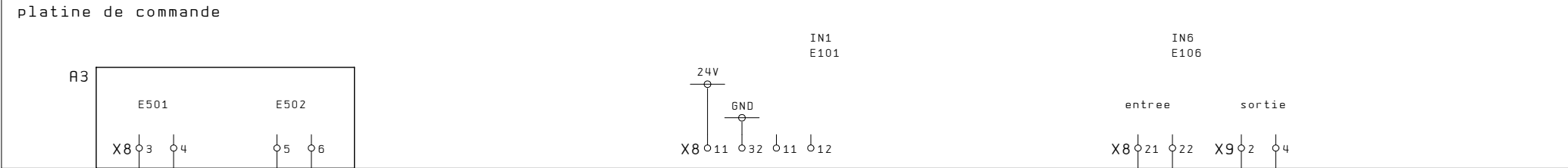


feu
(en option)

information
porte ouverte

information
porte
fermee





X1

18

19

20

21

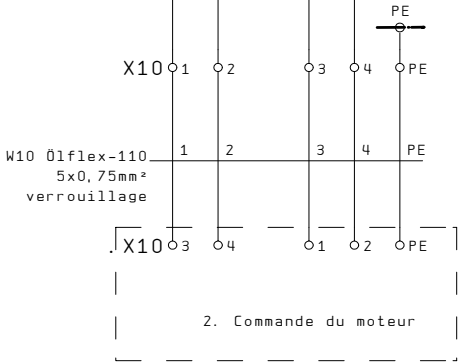
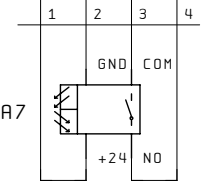
X1

7

10

8

13



boucles d'induction

en option

radar

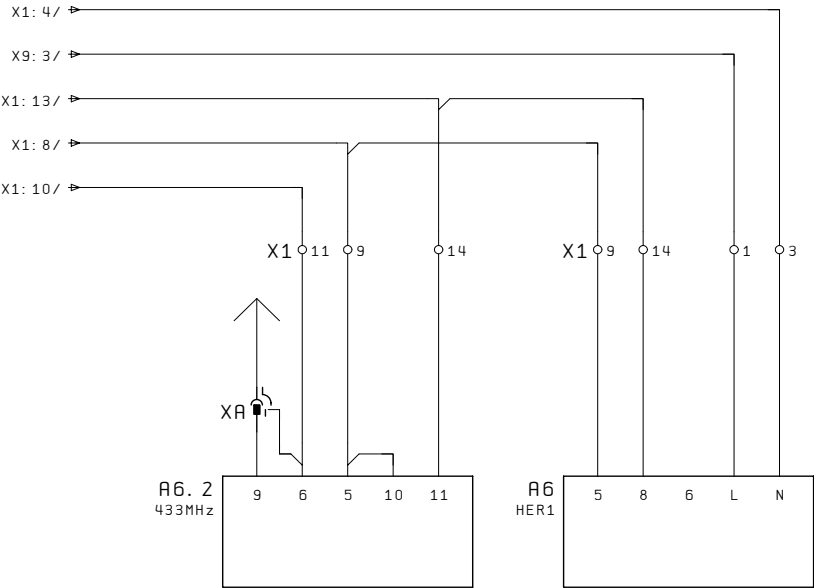
(en option)

verrouillage

2e porte

option

			date	400FU	Hörmann KG	option		=	+
			Bearb. Lie	V10008	Verkaufsgesellschaft				
			Gepr. 05. Feb. 2007		D-33803 Steinhagen				
Änderung	date	Name	Norm	Urspr.	Ers. f.	Ers. d.		Gesamt	Blatt
							H26-200	21	8



Si la porte fonctionne par télécommande, la sortie de commande du module radio doit être raccordée au bornier X8 15/16 (mode impulsion)

fixation du recepteur HER1 au cote oppose a l'armoire.

impulsion de
commande ouverture

recepteur

recepteur

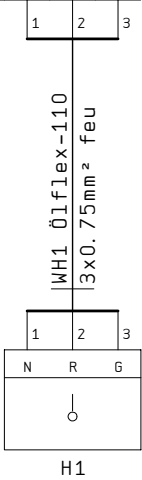
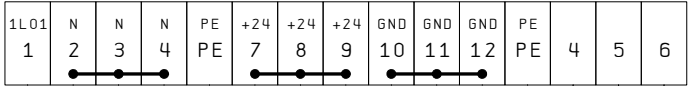
IEC757			
BK	noir	GY	gris
BN	marron	WH	blanc
RD	rouge	PK	rose
OG	orange	GD	or
YE	jaune	TQ	turquoise
GN	vert	SR	argent
BU	bleu	GNYE	vert-jaune
VT	violet		

X0

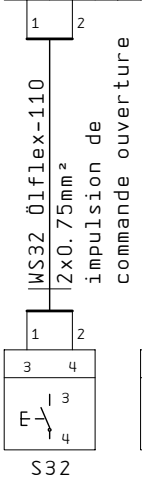
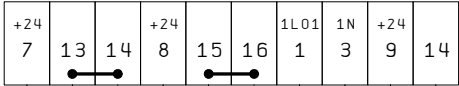
L1	L2	L3	N	PE
				PE

câble d'alimentation:
5x2,5mm²
fusible: 16 A inerte
" " "

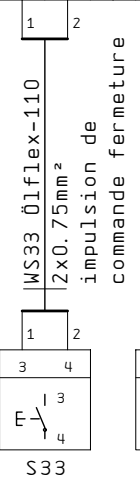
X1



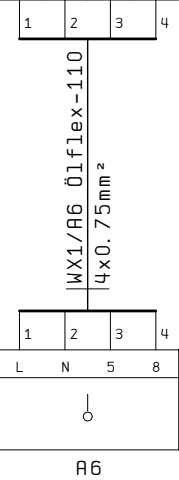
H1



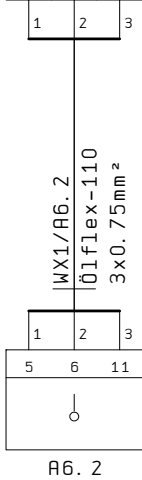
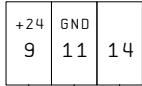
S32



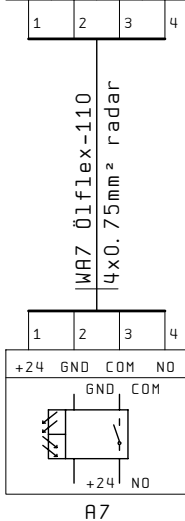
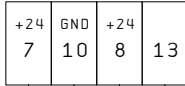
S33



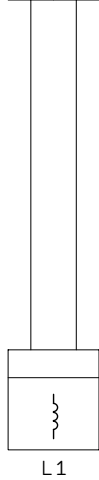
A6



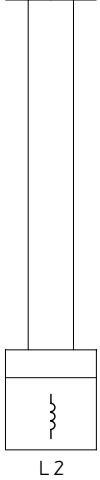
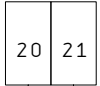
A6. 2



A7



L 1



L 2

10

element extérieur 230V AC

"

"

"

"

element extérieur 24V DC

"

"

"

"

"

"

feu

(en option)

"

impulsion de commande ouverture

"

"

impulsion de commande fermeture

"

"

recepteur

"

"

"

"

"

"

radar

(en option)

"

"

"

boucles d'induction

en option

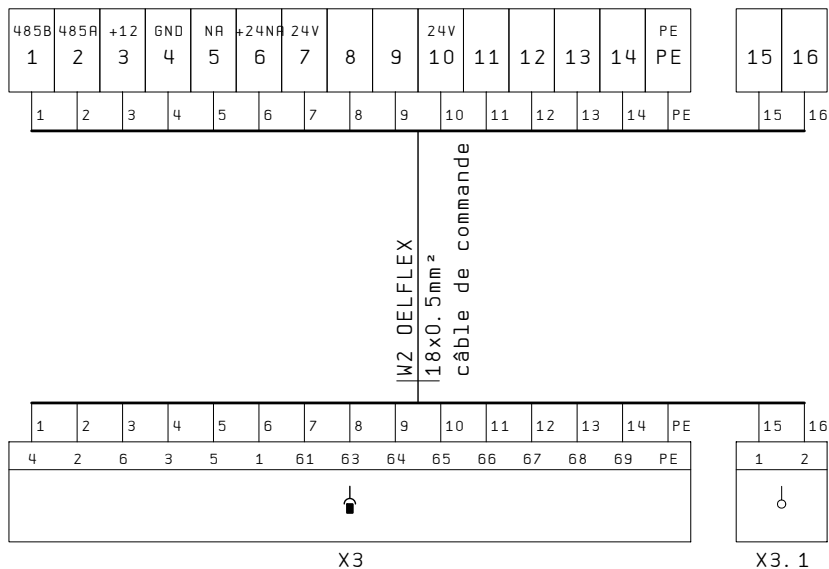
"

"

12

x2

SEUM004D / J. A. Steppke / 28.03.2001



X3

X3. 1

W2 OELFLEX
18x0.5mm ²
câble de commande

fin de course digital

arrêt
d'urgence

cellule
emetrica 1

cellule
emetrica 2

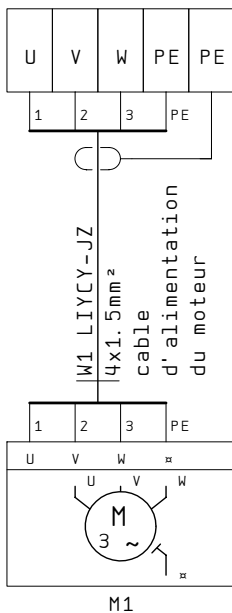
barre palpeuse

frei

			date	31. Jan. 2007	400FU		Hörmann KG Verkaufsgesellschaft D-33803 Steinhagen		connecteur 16pôles			=	+	
			Bearb.	ADM	V10008									
			Gepr.	05. Feb. 2007										
Änderung	date	Name	Norm		Urspr.	Ers. f.	Ers. d.			H26-200	Gesamt	21	Blatt	12

[illegible]

X4



mot eur

			date	31. Jan. 2007	400FU V10008 Hörmann KG Verkaufsgesellschaft D-33803 Steinhagen				branchement du moteur			=	+		
			Bearb.	ADM											
			Gepr.	05. Feb. 2007											
Änderung	date	Name	Norm		Urspr.	Ers. f.	Ers. d.			H26-200	Gesamt	21	Blatt	14	

14

boucles d'induction
en option
=
=
=

bouton
d'urgence
externe 2

type
d'impulsion
=
verrouillage en UE
=
suppression de la temporisation
=
arrêt intermédiaire
(option)
=
demande de personnes
=

X8

The diagram shows a terminal block X8 with 8 terminals (3, 4, 5, 6, 18, 19, 20, 21) and its connections to six modules (S31-S37). Each module has a 2-pin connector (1, 2) and a 4-pin connector (3, 4). The connections are as follows:

- X8 terminal 3 connects to S31 terminal 1.
- X8 terminal 4 connects to S31 terminal 2.
- X8 terminal 5 connects to S31 terminal 3.
- X8 terminal 6 connects to S31 terminal 4.
- X8 terminal 18 connects to S31 terminal 1.
- X8 terminal 19 connects to S31 terminal 2.
- X8 terminal 20 connects to S31 terminal 3.
- X8 terminal 21 connects to S31 terminal 4.

The modules are labeled as follows:

- S31: bouton d'urgence externe
- S34: type d'impulsion
- S35: suppression de la temporisation
- S36: arrêt intermédiaire
- S37: demande de personnes

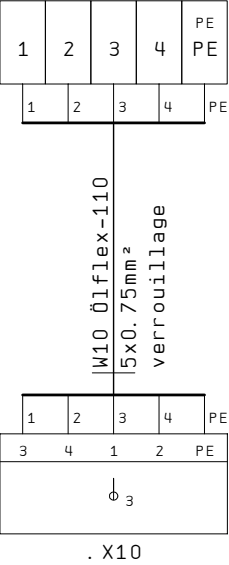
SEUM004D / J. R. Steppke / 28. 03. 2001

16



X10

SEUM004D / J. A. Steppke / 28. 03. 2001



16

verrouillage 2e porte
option
" " "

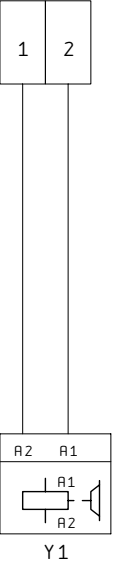
18

			date	31. Jan. 2007	400FU V10008	Hörmann KG Verkaufsgesellschaft D-33803 Steinhagen		bornier verrouillage			=	+
			Bearb.	ADM							Gesamt	Blatt
			Gepr.	05. Feb. 2007						H26-200	21	17
Änderung	date	Name	Norm		Urspr.	Ers. f.	Ers. d.					

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

X3. 1

SEUM004D / J. A. Steppke / 28. 03. 2001



17
frei
=

19

			date	31. Jan. 2007	400FU V10008	Hörmann KG Verkaufsgesellschaft D-33803 Steinhagen		frei			=	+
			Bearb.	ADM								
			Gepr.	05. Feb. 2007							Gesamt	Blatt
Änderung	date	Name	Norm		Urspr.	Ers. f.	Ers. d.			H26-200	21	18

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

LEG ENDE

SEU0001D / J. A. Steppke / 29. Aug. 2001

[illegible]

			date	31. Jan. 2007	400FU		Hörmann KG Verkaufsgesellschaft D-33803 Steinhagen		nomenclature			=	+	
			Bearb.	LIE	V10008									
			Gepr.	05. Feb. 2007										
Änderung	date	Name	Norm		Urspr.	Ers. f.	Ers. d.			H26-200	Gesamt	21	Blatt	21